



【イタリア語】通訳・翻訳／人気ゲームのローカライズコーディネーター／未経験歓迎/
月給36万円相当～@渋谷区

イタリア語ができる翻訳経験者求む！これまでの経験や希望に応じた業務をお任せします

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1572485

Industry

Interpretation, Translation

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Shibuya-ku

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate

2,300円

Work Hours

10:00～19:00（休憩時間13:00～14:00）

Holidays

完全週休二日制（土日祝）、有給休暇あり

Refreshed

February 12th, 2026 03:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None

Minimum Japanese Level

Business Level

Other Language

Italian - Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

仕事内容 人気ゲームタイトルのイタリア語ローカライズにおける進行管理（コーディネート）業務をお任せします。翻訳作業そのものよりも、プロジェクトを円滑に進めるための「司令塔」としての役割を担っていただきます。

- 翻訳テキストのゲーム内への実装および実機チェック
- イタリア語テキストの校正・クオリティ管理
- 翻訳関連資料（用語集・スタイルガイド等）の作成、編集、管理
- 開発チームや外部パートナーとの連携・進捗管理

おすすめポイント

- 世界的に有名な人気タイトルの開発現場で、あなたの母国語を活かせます。
- 服装自由！クリエイティブで自由な社風で、ゲーム好きの仲間が集まる職場です。
- 残業は月平均10～20時間程度と少なめで、ワークライフバランスも良好です。
- 駅から近く、アクセス抜群の綺麗なオフィスでの勤務です。

Required Skills

必須スキル

- イタリア語：ネイティブレベル
- 日本語：ビジネスレベル（日本語能力試験N1相当）
- エンターテインメント業界、またはローカライズ現場での進行管理経験（1年以上）

活かせるスキル

- 英語を用いたコミュニケーション能力（ビジネスレベル以上）
- チームマネジメントやリーダーとしての実務経験
- マルチタスクをこなし、スピード感と正確性を持って業務を遂行できる能力
- ゲームに対する深い知識と「より面白いものにしたい」という情熱

Company Description